

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Seleccionar língua:

Português

Declaração UE de conformidade para EPI de categoria II.

Pela presente a CASCO GROUP S.R.L., Parc industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Roménia, assumindo exclusiva responsabilidade, declara que os equipamentos de proteção individual abaixo designados, estão em conformidade com as disposições de harmonização aplicáveis do Regulamento (UE) 2016/425, aplicando a respetiva norma harmonizada.

O organismo notificado com o número de identificação a seguir indicado realizou o exame UE de tipo (módulo B) e apresentou o certificado do exame UE de tipo com o número designado.

Modelo do capacete	Designação do modelo	N.º de identificação do organismo de certificação	Tamanho	Em cm	Designação da norma	Tipo Cert. de exame n.º	
Capacete de hipismo	Duell 0216	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Duell One 0217	0497**	S	51-54	EN 1384:2023	DPI/0497/2273	
			M	55-57			
			L	58-60			
	Apart 0205	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2273	
			M	54-58			
			L	58-62			
	Spirit-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
			M	56-58			
			L	58-62			
	Champ-3 0201	2789**	S	52-56	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2040	
			M	56-58			
			L	58-62			
Master-6 0207	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2065		
		M	57-58				
		L	59-62				
Prestige Air 2 0204	0497**	S	54-56	VG1 01.040 2014-12 PAS 015:2011	DPI/0497/2075		
		M	57-58				
		L	59-62				
Mistrall 2	2789**	S	50-54	EN 1384:2023 PAS 015:2011	DPI/0497/2041		
		M	55-57				
		L	58-60				
		XL	60-63				
Mistrall V1 0213	2789**	S	50-54	EN 1384:2023	3201902		
		M	54-58				
		L	58-62				
Passion 0501	0497**	S	50-54	VG1 01.040 2014-12	DPI/0497/2070		
		M	54-57				
		L	57-60				
Capacete de hipismo	Choice 2.0 01709	2789**	S	52-56	EN 1384:2023	DPI/0497/2066	
Capacete para ciclismo			1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Capacete para esqui			1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Capacete de hipismo	Nori 2.0 / Choice 2.0 01709	2789**	XS	50-52	EN 1384:2023	DPI/0497/2066	
Capacete de hipismo			S	52-56	EN 1384:2023	DPI/0497/2066	
			Capacete para ciclismo	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012
Capacete para esqui			1015**	XS	50-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
			S	52-56			

Capacete para ciclismo	<b>Activ 2 SL</b> <b>1813</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02044-23
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>Activ 2</b> <b>1813</b>	0161**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07252/00/0161
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>Cuda 2</b> <b>1829</b>	0161**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	24/07754/00/0161
			M	54-58		
			L	59-62		
	<b>MTB-E 2</b> <b>1819</b>	0467**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2440
			M	54-58		
			L	58-62		
	<b>MTB-E Fullface</b> <b>0215</b>	1015**	M	54-58	EN 1078 + A1:2012	1015-PPER-B-00219-20-rev.1
			L	58-62		
		0497**	M	54-58	ASTM F1952-15	0111\ME\DPI\20
L			58-62			
<b>Speedairo 2</b> <b>1830</b>	1015*	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00529-20	
		M	54-59			
		L	59-62			
	0497**	S	52-56	CPSC 16 CFR Part 1203	099\ME\DPI\20_2	
		M	54-59			
		L	59-62			
0497**	S	52-56	NTA 8776:2016-12	0497-00009-00		
	M	54-59		0497-00010-00		
<b>Roadster</b> <b>1820</b>	0161**	S	50-54	EN 1078+A1:2012	24/07289/00/0161	
		M	55-57			
		L	58-60			
		XL	60-63			
<b>E.Motion 2</b> <b>1816</b>	0497**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2439	
		M	54-58			
		L	58-62			
<b>Activ 2U</b> <b>1815</b>	0497**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2442	
		M	56-58			
		L	58-62			
<b>Activ 2 Junior</b> <b>1814</b>	0497**	Uni	52-56	EN 1078+A1:2012	DPI/0497/2441	
<b>Mini</b> <b>0906</b>	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-01503-22	
<b>Speedtime Pursuit 2</b> <b>0214</b>	1015**	Uni	55-61	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02091-23	
Capacete para ciclismo	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> <b>01709</b>	1015**	S	52-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Capacete para esquí			S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Capacete para ciclismo	<b>Mini 2 &amp; Mini Pro 2</b> <b>01709</b>	1015**	XS	44-50	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
Capacete para esquí			XS	44-50	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Capacete para esquí	<b>SP-3 Limited</b> <b>1831</b>	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	<b>SP-6 (Limited) Visier</b> <b>1832</b>	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00333-20
M	54-58					
L	58-62					

Capacete para esqui	SP-3 Airwolf 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
Capacete para esqui	SP-3 Comp. 1831	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00303-20
			M	56-58		
			L	58-62		
	SP-4 1833	1015**	S	52-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00682-20
			M	56-58		
			L	58-62		
Capacete para esqui	SP-5.2 1834	2789**	M	56-58	EN 1077:2007	2789/6040/158/09/24/310
Capacete para esqui	CX-3 Icecube 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
			M	56-59		
			L	59-63		
Capacete para esqui	CX-3 Junior 1803	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	E-30-00879-18-rev.1
Capacete para esqui	Mini Pro 2 01709	1015**	XS	46-52	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00174-24
Capacete para ciclismo			XS	46-52	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-02089-23
			S	52-56		
Capacete para esqui	SP-2 Visier 1823	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01314-19
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Capacete para provas de alta velocidade em gelo e asfalto	0979**	1823	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
	SpeedTime Ice Skating	ACT Lab LLC	Uni	55-61	ASTM F1849-18	2243.13080.003-.004
Capacete para esqui	SP-2 1823	1015**	S	52-54	EN 1077:2007	1015-PPER-B-01058-24
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Capacete para provas de alta velocidade em gelo e asfalto	0979**	1823	S	52-54	ASTM F1849-07	G102439739
			M	55-57		
			L	58-60		
			XL	60-62		
Capacete para alpinismo	Gams 1818	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Capacete para canoagem e desportos aquáticos radicais	1015**	1818	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Capacete para esqui	1015**	1818	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
Capacete para ciclismo	1015**	1818	L	59-63	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			S	50-56		
			M	56-59		
Capacete para alpinismo	Engelbert Strauss e.s. Kletterhelm baugleich mit GAMS 1015**	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
			M	56-59		
			L	59-63		
Capacete para esqui	1015**	1818	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Capacete para ciclismo	1015**	1818	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
desportos aerotransportados	Highfly (0211) 1015**	1818	M	55-57	EN 966+A1	1015-PPER-B-00197-22
			L	58-60		

Capacete industrial de segurança	NEO PROTECT, Engelbert Strauss: e.s. Forstschutzhelm & e.s. Arbeitshelm, baugleich mit PF 100 AS  1828	1015**	S	50-56	EN 397+A1:2013	1015-PPER-B-00985-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Capacete para alpinismo	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1	0497**	S	50-56	EN 12492:2012	DPI/0497/2128
Capacete para canoagem e desportos aquáticos radicais	baugleich mit GAMS	1015**	M	56-59		
			L	59-63		
Capacete para esquí	Jugendfeuerwehr NEO PROTECT 5 IN 1	1015**	S	50-56	EN 1077:2007	1015-PPER-B-00105-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Capacete para ciclismo	baugleich mit GAMS	1015**	S	50-56	EN 1078+A1:2012	1015-PPER-B-00107-24
			M	56-59		
			L	59-63		
Proteção do rosto e viseira	Visier HB 20cm PC	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11297BES01rev2
	Visier HB 25cm PC antifog	0403**	Uni	-	EN 166:2001 EN 170:2002	11299PUS01rev2
	Gittervisier HB	0403**	Uni	-	EN1731:2006	14265FKS01rev1
	CASCO Face Protection (Typ I und Typ II) - fix und flip-up	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2119
	CASCO Face Protection Comp	0497**	Uni	-	EN 166:2001	DPI/0497/2259
Goggles	PX-10 CASCO eyeprotection type I and Type II	1883**	Uni	-	EN 166:2001	C3047.1CASCO
	PX-85 CASCO protective goggle	0598**	Uni	-	EN 166:2001	FI29/965943
Protetor auricular	Gehörschutz HB	1974**	Uni	-	EN352-3:2002	710908-t

**Organismos de certificação:\*\***

N.º ident. 1015: SZU, Hudcova 424/56B, 52100 Brno-Melánky, Tschechien  
N.º ident. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
N.º ident. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
N.º ident. 0979: INTERTEK Group PLC, 25 Savile Row, W1S 2ES, London, United Kingdom  
N.º ident. 1974: PZT GmbH, An der Junkerei 48F, D-26389 Wilhelmshafen, Deutschland  
N.º ident. 0403: FIOH, Topeliuksenkatu 41a A, FI - 00250 Helsinki, Finland  
N.º ident. 1883: ECS GmbH, Obere Bahnhofstrasse 74, 73430 Aalen, Germany  
N.º ident. 2789: Pourquery Laboratories, 2 Espace Henry Vallee, 69007 Lyon, France  
N.º ident. 0598: SGS FIMKO OY, Särkiniementie 3, 00211 HELSINKI, Finland  
N.º ident. 0161: ASOCIACIÓN DE INVESTIGACIÓN DE LA INDUSTRIA TEXTIL (AITEX) Carratera de Banyares, 10 - Alcoy (Alicante) 965542200  
ACT Lab LLC. 3280 East 59th Street Long Beach, CA 90805, USA, Testing Laboratory TL-390

ISO/IEC 17025 accredited laboratory / ISO/IEC 17065 certification body\*\*



Satu Mare,

16.12.2024

Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Declaração UE de conformidade para EPI de categoria I.

Pela presente, a CASCO GROUP S.R.L., Parc industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Roménia, assumindo exclusiva responsabilidade, declara que os equipamentos de proteção individual abaixo designados, estão em conformidade com as disposições de harmonização aplicáveis do Regulamento (UE) 2016/425, aplicando a respetiva norma harmonizada.

Tipo de produto	Nome do modelo	Norma aplicada	Descrição da norma
Óculos de sol	SX-20 SX-61 BiColor SX-61 Crystal SX-61 Vautron SX-34	EN ISO 12312-1	Proteção de olhos e rosto – Óculos de sol e proteção ocular semelhante – Parte 1: Óculos de sol para uso geral
Óculos de esqui & viseiras para capacete de esqui	FX-80 Magnet Link FX-80 Elastic Band	ISO 18527-1:2021	Proteção ocular individual – Óculos para esqui alpino;
	FX-70 Vautron FX-70 Carbonic FX-50 AX-30 PC SNOWmask 6 SNOWmask 2	EN 174:2001	
Viseiras amovíveis	SPEEDmask Carbonic SPEEDmask Vautron Master-6/Mistrall2 Klappbrille Spirit Vautron Spirit Carbonic	EN ISO 12312-1	Proteção de olhos e rosto – Óculos de sol e proteção ocular semelhante – Parte 1: Óculos de sol para uso geral

Satu Mare,

16.12.2024



Manus Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASOCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Declaração UE de conformidade para EPI de categoria III.

Pela presente, a CASCO GROUP S.R.L., Parc industrial Sud Nr. 8-8/1, 440247 Satu Mare, Roménia, assumindo exclusiva responsabilidade, declara que os equipamentos de proteção individual abaixo designados, estão em conformidade com as disposições de harmonização aplicáveis do Regulamento (UE) 2016/425, bem como com a norma harmonizada indicada.

O organismo notificado com o número de identificação a seguir indicado realizou o exame UE de tipo (módulo B) e apresentou o certificado do exame UE de tipo com o número designado.

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade do módulo C2 (conformidade com o tipo baseada no controlo interno da produção e controlos supervisionados do produto em intervalos aleatórios), sob monitorização do organismo notificado com o número de identificação designado.

Modelo do capacete	Designação do modelo	N.º de identificação do organismo de certificação	Tamanho	Em cm	Designação da norma	Tipo Cert. de exame n.º
capacete para bombeiro	PF 112 EXTREME	0497**	Uni	53-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1197
	PF 1000 EXTREME	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type B) EN 14458	DPI/0497/1094
	PF 1000 R	0497**	Uni	52-64	EN 443:2008 (type A)	DPI/0497/1136
Resgate técnico	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16473:2014	PS 19040042
Capacete para bombeiros / capacete para combate a			M	56-59		
			L	59-63		
Capacete para canoagem e desportos aquáticos radicais	PF 100 Rescue	0299**	S	50-56	EN 16471:2014	PS 19040042
			M	56-59		
			L	59-63		
Proteção do rosto e viseira	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	S	50-56	EN 1385:2012	1015-PPER-B-02203-19
			M	56-59		
			L	59-63		
Proteção do rosto e viseira	PF 1000 EXTREME PPSU Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1093
	PF 1000 R PC Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/2099
	PF 1000 Augenschutz	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1055
	PF 112 PC Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1196
	PF 112 PPSU Visier	0497**	Uni		EN 14458:2018	DPI/0497/1195

## Organismos de certificação:\*\*

N.º ident. 0197: TÜV, Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, D-90431 Nürnberg  
 N.º ident. 0497: CSI SPA, Via Lombardia 20, 20021 Bollate (MI), Italia  
 N.º ident. 0299: DGUV, Zwengenberger Strasse 68, DE - 42781 Haan, Deutschland

Satu Mare,

16.12.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director

# Konformitätserklärung Declaration of Conformity

**CASCO**<sup>®</sup>  
Die Helm-Manufaktur

Declaração de conformidade para produtos médicos da classe 1 regra 1

Nós, CASCO GROUP S.R.L., Parc Industrial Sud Nr. 8-8 / 1, 440247 Satu Mare, Romênia, por meio deste documento, sob nossa exclusiva responsabilidade, que os produtos médicos listados abaixo atendem aos requisitos da Diretiva 93/42 / CEE, usando a respectiva Norma listada. Os produtos médicos estão sujeitos ao procedimento de avaliação da conformidade de acordo com o Anexo VII.

Tipo de produto	Nome do modelo	Norma aplicada	Descrição da norma
Máscara médica protetora para boca e nariz	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.52	EN 14683:2019 Typ IIR	Máscaras faciais médicas - requisitos e métodos de teste
Máscara médica protetora para boca e nariz	CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.54	EN 14683:2019 Typ IIR	Máscaras faciais médicas - requisitos e métodos de teste
Filtro de reposição para máscara médica	Ersatzfilter für CASCO Mask 2.0 Art. # 08.2020.53	EN 14683:2019 Typ IIR	Máscaras faciais médicas - requisitos e métodos de teste

Laboratório:

N.º ident. 0370: LGAI TECHNOLOGICAL CENTER, S. A./Applus, Campus UAB, Apto Correos 18, 08193 BELLATERRA, Spain

Válido para todos os lotes entregues de: 01.09.2020

Satu Mare, 16.12.2024



Manuel Krauter,  
Managing Director